



A tartományi néptanács második ülésszaka

Másodszor tartja ülésszakát az elmúlt évben megválasztott tartományi néptanács. Napirendjén két pont szerepel. Az 1954. évi helyi terv jóváhagyása és a tartomány 1954. évi költségvetésének jóváhagyása. Mind a két napirendi pont felőleli az egész tartomány legfontosabb gazdasági, társadalmi és kulturális kérdéseit.

A néptanács mai ülésszakán részvevő képviselőknek nagy és megterhelő feladatokat kell megvalósítaniuk. A dolgozó nép vagyonával kell úgy gazdálkodniuk, hogy minden befektetett lejt tartományunk gazdasági és kulturális fejlődésére fordítsanak.

Az ülésszak munkálatainak eredménye elsősorban attól függ, hogy a tartományi néptanács végrehajtó bizottsága, az állandó bizottságok tagjai és valamennyi néptanács képviselő hogyan készül fel az ülésszakon megvitatásra kerülő kérdésekhez történő hozzászólásra, milyen bátran és segítőkészséggel tárja fel a megmutató hiányosságokat és hogyan világítja meg az utat a hiányosságok kiküszöbölésé felé.

Az 1953. évi tervfeladatainak elemzése alkalmával úgy a tartományi néptanács végrehajtó bizottságának, mint a képviselőknek lelszínre kell hozniuk, hogyan teltek eleget szervezői és vezetői feladatainak a helyi gazdálkodás terén. Szükséges azonnkivül rámutatni arra, hogyan kell a tartományi néptanács végrehajtó bizottságának tevékenységét a helyi erőforrások feltárásában, elsősorban az élelmiszertermelés terén. Hogyan kell állandóan fejleszteni a meglévő vállalatok termelői képességeit, miként kell feltárni és hasznosítani a belső erőforrásokat az önköltségi ár csökkentése, a választék bővítése, a minőség megjavítása érdekében. Ez rendkívül fontos feladat a helyi ipari termelés ezévi munkájában. Csak ezen az úton valósíthatjuk meg mindazokat a célkitűzéseket, amelyeket a Román Munkáspárt KV 1953. augusztus 19—20-iki bővített plenáris ülése hozott határozat jelöl meg.

Az 1954. évi tervelőirányzatai különösen nagyfontosságúak. Ezévi folyamán a helyi ipari vállalatoknak négyszer annyit kell termelniük, mint 1950-ben. Ezévi 21 százalékkal kell túllépni az 1953. évi termelési eredményeit. Ebben az évben 208 féle cikket kell előállítani, amelyek közül 104 közszükségleti cikket. 1953-ban összesen 108 cikket termeltünk és ebből 49 képezte a közfogyasztás tárgyát.

Nagyszerű feladatokat kell megvalósítani ebben az évben technikai-szervezési terén a lakosság jobb ellátása érdekében a víz, villany, közúti szállítás, közlekedés, fürdő és más fontosabb szolgáltatásokkal. Növelni kell a lakterületet városunkban és gondoskodni kell a kulturális intézmények fenntartásáról és fejlesztéséről. Csupán iskolajavítási célra 700.000 lejt irányoz elő a költségvetés, amelyből a filiumum, a magyar vegyes liceum, a filu pedagógiai iskola, a német pedagógiai iskola, három városi és két falusi elemi iskola javítási költségeit fedezik.

A bírálat és önbírálat nagyfokú alkalmazásával kell elemeznie a tartományi néptanácsnak tartományunk mezőgazdasági kérdéseit. Meg kell vizsgálni, mi okozta az elmaradást a tavaszi mezőgazdasági

kampányban, honnan származik a hiba, hogy tartományunk országos viszonylatban az utolsó helyen áll a tavaszi mezőgazdasági kampányban. A tartományi néptanács ma megkezdődő második ülésszakán mélyrehatóan kell elemeznie azokat a feladatokat, amelyek a mezőgazdaság fejlesztése, az állattartomány növelése terén megvalósításra várnak. Aradtartományban különösen elsőrendű fontosságú a mezőgazdasági munkálatok helyes irányítása. Részletesen meg kell vitálni a tavaszi vetés idejében való befejezésének, a növények jó gondozásának kérdéseit, valamint azokat a módokat, amelyekkel a néptanács képviselők lakóhelyükön hozzájárulhatnak a mezőgazdaság szocialista szektorának fellendítéséhez, az egyéni gazdálkodó dolgozó parasztok mozgósításához. Legyenek a néptanács képviselők élenjárói a mezőgazdaságban kialakuló szocialista és hazafias versenyek kiterjesztéséért vívott harcban.

Még mindig nem sikerült teljes mértékben cselekvő munkára mozgósítani az állandó bizottságok elnökeit és tagjait. Mődot kell teremteni a tartományi néptanács mai ülésszakán ahhoz is, hogy a képviselők a bírálat és önbírálat hangján beszéljenek az állandó bizottságok megszervezéséről és aktivizálásáról mutatkozó hiányosságokról. Tudott tény, hogy a néptanács végrehajtó bizottságai csak az egész dolgozó nép, elsősorban a néptanács állandó bizottságok és a néptanács képviselők bevonásával tehetnek teljes mértékben eleget sokrétű feladataiknak.

Ezért az ülésszak határozatait úgy kell megterjeszteni, hogy azok hozzájáruljanak a tömegszervező munka kibontakozásához. Gondoskodjék a végrehajtó bizottság arról, hogy az ülésszak határozatait minél szélesebb körben ismerjék meg a dolgozó tömegek, hogy azután öntudatosan és lelkesedéssel kapcsolódhassanak be az államépítés nagyszerű munkájába.

Használja fel a tartományi néptanács végrehajtó bizottsága mai ülésszakán az előző ülésszakon észlelt tapasztalatokat és irányítsa úgy az ülésszakon kialakuló vitát, hogy az valóban javára váljék tartományunk minden dolgozójának.

Ötthonukba hazatérve a tartományi néptanács képviselőinek, gazdag tapasztalatok birtokában, lelkesedéssel kell beszélniük az ülésszak lefolyásáról. Ujabb, nagyszerű lendületet kell meríteniük abból további tevékenységükhöz. A tartományi néptanács mai ülésszakának ilyenformán meg kell szilárdítania a dolgozó tömegeknek az államhatalom helyi szerveibe, a néptanácsokba vetett bizalmát.

Szép és a tartomány egész dolgozó lakossága érdekelt szolgáló előirányzatokat tartalmaz a tartományi néptanács 1954. évi költségvetése. Ahhoz azonban, hogy ezeket az előirányzatokat ne csak megvalósítsuk, hanem túl is szárnyaljuk, a néptanács végrehajtó bizottságának, állandó bizottságainak, a képviselőknek és a tartomány valamennyi dolgozójának szoros összefogása szükséges. Ehhez a közös munkavállaláshoz kell a mai ülésszaknak újabb lendítő erőt adnia. Így tartományunk dolgozó népe cselekvően járul majd hozzá a dolgozó nép élet- és kultúraszínvonalának szakadatlan emeléséért vívott harc további győzelmeihez.

Előkészületek a nemzetközi gyermeknapra

Az Országos Gyermekvédelmi Bizottság esztörtök délután ülést tartott. Az ülés napirendjén a nemzetközi gyermeknap előkészületeinek megbeszélése szerepelt.

A megnyitó beszédet St. S. Nicolau akadémikus, az RNK Akadémiájának elnöke tagja tartotta. A június elseji nemzetközi gyermeknap — az idén a fokozott harc jegyében fog lezajlani — azokról a javaslatokról a megvalósítása érdekében, amelyeket a szovjet kormány a legutóbbi nemzetközi értekezleteken és március 31-iki jegyzékében terjesztett elő.

Június elsején minden gyermekszülő ember, aki szívén viseli a gyermekek napéngas életét, a Szovjetunió felé tekint — mondotta tovább Nicolau akadémikus, — majd kifejtette, hogy mialatt az imperialisták tömeggyilkoló fegyvereket gyártanak és ideológiáikkal háborus elméleteket és a gyermekek kiirtására vonatkozó terveket agyalnak ki, a Szovjetunióban és a népi demokratikus országokban a tudósok és orvosok mindent elkövetnek a gyermekek érdekében. Ezzel kapcsolatban beszélt a

gyermekhalandóság csökkentésére, a gyermekésségügy megjavítására, az oktatás fejlesztésére irányuló intézkedésekről, valamint azokról a fázadozásokról, amelyek a dolgozók életének szüntelen megjavítását szolgálják.

Nicolau akadémikus azzal fejezte be beszédét, hogy a nemzetközi gyermeknap alkalmából országunk minden honpolgárának fokoznia kell erőfeszítéseit a bőke megvédéséért és gyermekeink boldog jövőjéért folyó harcunkban.

Dr. Natalia Scurtu, az egészségügyi minisztérium betegséggelölő gyermekgyógyászati osztályának igazgatója a június elseji ünnepség előkészületeivel foglalkozott.

Felszólaltak még dr. I. Bogdan helyettes egészségügyi miniszter, V. Musat, az IMSZ Központi Bizottságának első titkára, dr. Cornelius Panunesu, a gyermekgyógyászati fakultás dékánja, Eduard Mezinocescu, a Tudomány- és Kultúraterjesztő Társulat alelnöke, Cornel Constantinescu professzor, az anya- és gyermekvédelmi kutatóintézet igazgatója és dr. Ion Nicolau professzor.

(Agerpres)

Allami gazdaságok, gép- és traktorállomások dolgozói, kollektivisták, mezőgazdasági társulásokba tömörült és egyéniileg gazdálkodó dolgozó parasztok! Harcoljatok, hogy talpalatnyi föld se maradjon bevetetlen! A vetéssel párhuzamosan végezzétek el a növényápolást. Fokozzatok a küzdelmet a hektáronkénti termés hozam növeléséért!

Fejezzük be mielőbb a vetési munkálatokat!

Tartományunkban mindezekig csak Aradrajonban fejezték be a vetést. A tavaszi növények vetését ebben a rajonban 103,19 százalékban teljesítették. Nagykőrös, Lernaheim, Keglévics, Kiekmölös, Lovrin és tartományunk más községeiben szintén befejezték a vetést. A kedvező idő, valamint a munka megszervezése lehetővé tette, hogy Körös- és Borosjenőrajonban, ahol 97,07, illetve 94,65 százalékban teljesítették eddig a vetést, megkezdjék a még hátralevő területeken a vetési munkálatokat.

Jelenleg, amikor minden munkanap jó kihasználása elősegíti a bőséges termés biztosítását, Nagyszentmiklósjajonban, de különösen Lippa- és Gurahonrajonban a tavaszi vetések tervének teljesítésével nagyon lemaradtak. Lipparajonban május 14-ig 83,56, Gurahonrajonban pedig csak 70,76 százalékban teljesítették a vetést. Nagyszentmiklósjajonban, ahol 93,26 százalékban végezték el a tavaszi vetési munkálatokat, különösen Valkány, Nagyszentmiklós, Obesenyő községben hanyagolták el a vetési terv teljesítését.

Az említett rajonok néptanácsa, valamint pártbizottsága súlyos mulasztást követett el, amikor elhanyagolta a vetési munkálatok irányítását és ellenőrzését. A rajoni pártbizottságok és néptanácsok aktivistái elszakadtak a felépítő, nem követők állandóan figyelemmel a tavaszi munkálatok menetét a községekben, nem ellenőrizték és nem irányították a községi pártalapszervezeteket és néptanácsokat. Súlyosan elítélendő nemtörődömségük hozzájárult ahhoz, hogy különösen Lippa- és Gurahonrajonok elmaradtak a vetési munkálatokkal. Az említett rajonokban a pártbizottság és a rajoni néptanács haladéktalanul intézkedjék, hogy a községi pártalapszervezetek és néptanácsok mozgósítsák a dolgozó parasztokat a vetési terv maradéktalan és mielőbbi befejezésére. Ezzel párhuzamosan fokozni kell a növények gondozását különösen ott, ahol a bő esőzések folytán sok gyom nőtt.

Mezőgazdasági dolgozók! Fejezzétek be a legrövidebb időn belül a tavaszi növények vetését, végezzétek el a növénygondozást, hogy ezáltal biztosítsátok a magatok és az egész ország számára a bőséges termést!

Teljesítették vetéstervüket

A magyarpécskai „Petőfi Sándor” kollektív gazdaság tagjai lendületesen végzik a tavaszi munkálatokat. A vetést idejében befejezték. Többféle ipari növényt is vetettek, így például 20 hektár repcét, 6 hektár kenderet, 5 hektár köménymagot és 5 hektár mustárt.

A városi dolgozók fokozott zöldségellátása érdekében a gazdaság 1,5 hektár paradicsomra, 1,5 hektár paprikára, 1,5 hektár cukorhosszra, 1 hektár fokhagymára, fél hektár polrezselyemre, ugyszintén zöldbabba

és még többfajta zöldségre kötött termelési szerződést a szövetkezzel.

A kollektivisták nagy figyelmet fordítanak a gyümölcsfák gondozására is. Eddig 8 hektár területen végezték el a faápolási munkálatokat. Ebben először a 4. számú brigád tűnt ki, később azonban az 1. számú ifjúsági brigád tört az élre.

A munkálatok folyamán kitétek Tóth Sándor és Rohács Mária. Lemaradtak Rostás Pál és Ruzsa József.

Bartos Dénes,
levelező

Elnyerték az élenjárók vörös zászlait

A bolgáros kollektivisták május 10-ig befejezték a vetést. 40 hektáron alkalmazták a kukorica négyzetes fészkebevetésének módszerét.

A tavaszi vetés idején a kollektív gazdaság tagjai nagy figyelmet fordítottak az őszi növények gondozására is.

★

Bolgáros község egyéniileg dolgozó parasztjai is május 10-ig fejezték be a tavaszi növények vetését.

Elsőnek Balog Sándor, Petrut Nicolae és még több más dolgozó paraszt fejezte be a munkát. Számos dolgozó paraszt betöltötte az agrotechnikai szabályokat és a négyzetes fészkebe vetés módszerét alkalmazta. Pintea Mihai 40 áron, Budorean Vasile 15 áron, Kiss András 30 áron alkalmazta a kukorica négyzetes fészkebe vetését. A kultúrterületben ünnepélyes keretek között nyújtották át ennek a három dolgozó parasztnak a tavaszi mezőgazdasági kampányban élenjárók vörös zászlait.

Elvetették a tavaszi növényeket

A gurahonrajoni Menyháza község dolgozó parasztjai jól kihasználták az utóbbi napokban a kedvező időt és arra törekedtek, hogy minél hamarabb befejezzék a vetést. Május 13-ig az előirányzott 114 hektáron befejezték a különböző növények vetését.

Grisan Mihai, Partelimon Nica, Bortis Mihai és még több más dolgozó paraszt első volt a vetésben. Groza G. dolgozó paraszt egy hektáron alkalmazta a kukorica négyzetes fészkebe vetését, mert meggyőződött arról, hogy ezáltal nagyobb termést ér el, mint az elmúlt években.

Ahol bürokratikusán kezelik a tavaszi vetési kampány menetét

Lipparajon Dorgos községében hátramaradtak a vetési munkálatokkal. A községi vetési tervben 965 hektár területet irányoztak elő, azonban május 13-ig csak 222 hektáron fejezték be a vetést.

A tavaszi vetés ilyen nagyarányú visszamaradásának egyik fő oka, hogy a községi néptanács végrehajtó bizottsága Ardelean I. elnökkel az élen, mint a kampány kezdete óta a végtelenségig bízza a tavaszi vetést. Ahelyett, hogy széleskörű mozgósító munkát végeztek volna, megelégedtek azzal, hogy az irodában összegezték a beérkezett jelentéseket, értesítéseket. Ez a bürokratikus munka odavezetett, hogy a néptanács elszakadt a valóságtól, nem ismerte a valós helyzetet. Ignescu elvtárs, a mezőgazdasági osztály felelőse, nem ellenőrizte terepen a munkát, csupán a néptanács épület közelében lévő dobról szemmeltekkel állapította meg a bevetett terület nagyságát. Ilyen módszert használt a néptanács elnöke is. S miután lejötték a dobról, szemmeltek után az irodában összegezték az „eredményeket” és elküldték a rajoni néptanács mezőgazdasági osztályának. Természetesen ezt az „eredményt” továbbították a tartományi néptanácsnak is.

A jelentésekben felduzzasztott számok odavezettek, hogy a községi és rajoni néptanács mezőgazdasági osztályai elégedettek voltak saját munkájukkal. A valóságban pedig a vetés lassú ütemben haladt, az igák nagyrészt más célokra használtak.

„Miért törjük a fejünket — mondotta Ardelean elvtárs — miért fárasztjuk magunkat hiába, hiszen a dolgozó parasztok maguktól is kimennek a mezőre dolgozni!”

Igy gondolkodott s így is dolgozott a községi néptanács elnöke és titkára, valamint a mezőgazdasági felelős. A helyi pártalapszervezet, Serpesou titkár elvtárs vezetésével, ismerle a községben lévő hiányosságokat a vetési munkálatok terén, azonban mit sem tett a hiányosságok felszámolása érdekében. A pártalapszervezet nem törekedett arra, hogy agitátorai széleskörű felvilágosító munkával mozgósítsák a termelőket a vetés mielőbbi elvégzésére.

A vetés lemaradásáért felelősséggel tartozik a lipparajoni néptanács is, főleg a mezőgazdasági osztály Fildan Teodor vezetésével. A rajoni néptanács küldöttéi több esetben meglátogatták a községet, anélkül azonban, hogy gyakorlati segítséget nyújtottak volna a községi néptanácsnak.

Az idő kedvező. Dorgos községben minden erőt mozgósítani kell a tavaszi vetés gyors elvégzésére. A rajoni néptanács nyújtson mielőbb segítséget Dorgos község néptanácsának, hogy az összes termelő bevonásával, az igák összpontosításával, egy-két napon belül befejezzék a vetést. A lipparajoni pártbizottság pedig segítse fokozottabban irányító munkával a helyi pártalapszervezetet, hogy az agitátorok, a párttagok, emberől emberig menő felvilágosító munkával mozgósítsák a dolgozó parasztokat földjeik bevetésére.

SZATIRA

Juhok a baromfitelepen

Amikor, ott a kürtösi vasutállomás felől Kisvártos irányába átvág a dűsfűű réten, csakhamar feltűnik egy pirostetűs, fehér épülecsoporthoz, amely úgy emlékeztet ki a mezőség smaragdzöld alapszínéből, mintha odafestették volna, hogy változatosabbá legyen a tájat.

Ha közelebb megyünk, akkor a szinek és vonalak kellemes összhangját megzavarják azok a „résztetek”, amelyek méltatlankodást váltanak ki a szemlélőből. Az épülecsoporthoz tíz házacska s a tizenegyedik magasföldszintes épület ugyanis egy korszerűen felszerelt tyuktenyésztő telepet, több ezer baromfi befogására épült, amelyet azonban mind a mai napig nem adtak át rendelkezésnek. A telep egyedüli urai a juhok, amelyek a közelben legeltető juhászok idejére. Hiúvós időben a pásztorok behúzódnak egy-egy ház belsejébe, tüzet raknak, melegednek, míg sem törődve azzal, hogy minden egyes látogatásuk komoly rongálódás nyomait hagyja az épületen. A juhok ezidőtálig állatok, de garázda vendégeként viselkednek a tyuktenyésztő telepen. Az alacsony, fekvő ablakok szétört üvegeirep az aszfalt hevernek, valószínűleg a nyáj főnöke rohama nyomán. Az épület ajtókilincsei eltűntek, — igaz, ebben a dologban a juhok ártatlanok. A vakolat mérletes magasságban lehullott az új épületek faláról. Ezt a rongálódást a télen át el nem takarított hótömegek okozták. Az épület belsejében ideális tyukotthonok minden szükséges felszerelése és kényelme megtalálható. Tojófészkek, vályúk, kapaszkodók. Ezer és ezer tyukcska élhetné itt vidáman napjait, a rakhatná tojásait, amelyeknek kiköltésével sem kellene bajlódniuk, mert pár méterrel távolabb a magas földszintes épületben korszerű keltetőszekrények várják, hogy pókok és egerek helyett kis csibék induljanak el belőlük a telepi élet felé.

Mint ahogy az orvos a lázas tekintet, s szapora érverés jeleiből megállapítja, hogy beteg van dolga, ugyanúgy a közigyógyász iránt érdeklődő csalhatatlanul felismeri a romkeltetést be nem töltött, s pusztulásnak induló új épületen közelítettünk rákényszerének, a bürokrácia bacillusainak rombolásait.

A tyuktenyésztő telep létesítésének története van, amit dióhéjban összefoglalva így vizsgálhatunk: Az aradtartományi néptanács helyi gazdálkodási osztályának rajoni vállalkozója, a „11 Junie” vállalat vezetésének nagy szabású terveket szőtt a korszerű baromfi tenyésztés megindítására, a tyukállomány növelésére. A telep tizenegy épülete meg 1952-ben elkészült. Már csak a szárnyasok beszerzése, a gondozók személyzet munkabé-állítása és a baromfiok etetéséhez szükséges takarmány biztosítása volt hátra.

Nicolae Grigorescu művésze fordulatot jelent a román festészet történetében. Tevékenysége forradalmasítja a hazai festészetet, mind tematikában, mind stílusban és technikában. Grigorescu az első román festő, aki otthagyja a műtermet és kivonul a természetbe. Erőteljes realizmussal mutatja be a parasztság életének tipikus, lényeges vonásait. Az emberek és a természet alapos, elmélyült ismerete lehetővé teszi számára, hogy az észlelt jelenségek valóságghű ábrázolására törekedjen. A nagy román realista festő jellemző vonása a haza és a nép iránt érzett határtalan szeretete.

Százhatvanhat évvel ezelőtt született 1838. május 15-én Pitaru faluban (Dimbovitza). Szegény paraszt családból származott. Ötvenéves korában a család elhagyta Grigorescu nyolc éves korában szentképeket festett és árulja a vásárokon. Később Anton Chladek műhelyében ingaskodik. Ekkor készített templomi festményeit már a realista festőre engednek következtetni. 1857-ben nem sikerül ösztöndíjjal szereznie, mert azt C. I. Stănescu, a hivatalos körök kedvelte kapja. 1861-ben Mihail Kogălniceanu segítségével mégis külföldre kerül, ahol folytatja tanulmányait. Páris muzeumaiban a renaissance kiváló festőit, különösen az olaszokat, valamint Rembrandtot, Rubenst, Salvator Rosát tanulmányozza. Nemsokára megismeri a Barbizon-i realista francia festőket, közöttük Millet, ami döntő befolyást gyakorol művészetének realista tájékozódására. Ekkori festményei, valamint olaszországi útja során készített művei arra vezetik, hogy Grigorescut élelken foglalkoztassa az egyszerű ember és a természet, a környezet, amelyben él.

Hazatérése után a hazai emberek és tájak művészi ábrázolása költötte le. Változatos helyzetekben elevenítette meg a román parasztot. Nagyszerű típusait alkotta meg a román parasztlaszaknak, csodálatos hűséggel adta vissza keses

A vállalat vezetősége azonban időközben megváltoztatta terveit. Mindegyik szaporítása amúgy is sokra teendő, mindegyik növelje a földeléhez járó munkát, a nehézségeket és felelősséget? Legjobb lenne az egész tyuktenyésztési ügyet szépen, simán felszámolni. Igen ám, de hogyan?

— Adjuk át a baromfitelepet a „Scinteia” állami gazdaságnak, — mondotta Teaha Teodor igazgató elvtárs, aki a tyukokat egyenként és kisütve kedveli, de nem érdekes tömegükben, s főleg nem akkor, ha neki kell nevelésükhöz gondjával is bajlódni.

— Adjuk át, adjuk át! — helyeselték a vezetőség többi tagjai.

Igy történt, hogy hetek múltával levél ment a „Scinteia” állami gazdasághoz, amelyben felajánlották a vadonutjat, korszerűen berendezett baromfitelepet. Ujabb hetek múltával megérkezett a válasz. Az állami gazdaság területétől messze esik a telep, sajnávaltal bár, de nem fogadják el az ajánlatot.

— Most mit tegyünk? — kérdezte Teaha igazgató elvtárs.

— Oltsunk tojást a keltető szekrényekbe és neveljünk fajcsirkéket, — mondotta Scutariu Aurelian elvtárs, a tartományi néptanács központi gazdálkodási osztályának vezetője.

— Nagyszerűen feljavíthatják a vállalat dolgozóinak ellátását tyukhússal és tojással — toldotta meg a biztatást a központi gazdálkodási osztály egyik aktivistája.

— Nem lehetjük, — siránkozott az igazgató. — A kis csirkéket elviheti a kánya, megbetegedhetnek, ki virraszt majd éjszaka a betegágyuknál. Inkább felajánljuk a telepet a kürtösi kollektív gazdaságnak. — Az elhatározást lassan követték a tettek. Teltek a hetek, míg postára adták a vállalat ajánlatát. Közben a lakatlan telepet körülfolytá az őszi eső, később betakarta a téli hótakaró. A következő év április havában megjelent a minisztertanács 665. számú határozata, amely mentesítette a vállalatokat az állami állományok további hízalásáról és rendelkezett azok átadása felől.

— Lám csak, a minisztertanács sem akarja, hogy kis csirkékkel bajlódjunk — örvendeztek a „11 Junie” vállalat vezetőségének tagjai.

— Átvesszük a telepet, — írta a kürtösi kollektív gazdaság vezetőtanácsa.

— Legalább néhány pavilonban létesítsenek egy kisebb mellékgazdaságot, — ajánlotta kitalálóan Scutariu elvtárs. — Sok pénzről öltünk be a telep felépítésébe, azt akarjuk, hogy a „11 Junie” vállalat dolgozói is lássák valami hasznát.

— De ha mi nem akarunk bajlódni velük! — erősödött Teaha elvtárs.

Es az ügy egy időre holtpontra jutott.

Közben a lakatlan telepen hullani kezdett a falról az átlazott vakolat, a pavilonok mintegy száz méter hosszú udvarait elválasztó magas drótháló kerítést ismeretlen tettesek fejezték a tartó oszlopokról. A birkák rájöttek, hogy megbocsáthatatlan kár lenne kihasználatlanul hagyni a szép és kényelmes pavilonokat és megszállták a telepet.

A dolgozók, akik elhaladnak az elhagyott épülecsoporthoz, méltatlankodva kérdezik:

— Mi történtek itt tulajdonképpen? Olyan sok lábasjóság van a rajonban, hogy két év óta nincs szükség a baromfiállomány gyarapítására?

Mások azt kérdezik:

— Kire bízták az épületek gondozását?

Erre a kérdésre a tartományi néptanács központi gazdálkodási osztálya így adja meg a választ:

— A „11 Junie” vállalatra.

A vállalat vezetősége viszont azt mondja: — Pincotan Cornelia, a kürtösi mezőgazdász.

Pincotan elvtárs azt erősíti, hogy ő soha el nem vágta a telep gondozását.

— Ide egy őrt kellett volna alkalmazni, aki éjjel-nappal ott tartózkodjon a telepen. Mondtam én elégszer, de a vállalat takeréskodik...

★

Ha egy vállalat rosszul takarékoskodik, az rendszerint igen sokba kerül a községi, vagy állami gazdálkodásnak. Ha valaki kiszámítaná, hogy a telep építésébe fektetett összeg, amely felhasználatlanul holt értékké vált, mit jövedelmezett volna jó kezében két év leforgása alatt, — az elcsodálkozna azon, milyen drága mulatság az ilyen bürokrácia huzavona.

Mi azt mondjuk: Ahol az észszerűség csorbat szenved, ahol a dolgok természetes folyamatában mesterséges fennakadás áll be, ahol birkák alusznak a tyukokban, ott... éberen nyissuk ki a szemünket, mert... a bürokrácia valamelyik vállalatjának esetével állunk szemben. Ott a bírálat fertőtlenítő szavával, a kártörők felelősségvonnásával kell megtisztítsuk a terepet. Az itt elmondott eset nem egyedülálló, a dolgozók tízezreinek éberségére, logikájára, felelősségérzetére van szükség, hogy az ilyen ártalmak meggyógyulást kigyomlájuk közéletünkkel. Minden egyes hiba, mint súlyos kő fekszik felélelő útunkon. Dobáljuk őket a mélybe, ... együttes erővel tisztítsuk meg az utat.

Rózsa Alíz

SPORT

Az „MVK” évfordulójának megünneplése

A Testnevelési és Sportbizottság rendezésében pénteken délután az UTA stadionban ünnepséget szerveztek az „MVK” 4. évfordulója alkalmából. Stănescu Sever elvtárs, a városi TSB elnöke méltatta a nap jelentőségét, majd atletikai versenyek, „MVK” bemutatók következtek, végül a Metalul Fl. Rosie (AMTE) és a Stiinta labdarúgó csapatjai játszottak barátságos mérkőzést. A meccs 1:1 (0:0) arányban döntetlenül végződött és a gólok Székely, illetve Buculescu osztozkodtak. A mérkőzés felidejében adták át az „MVK” terén legjobban mozgósító sportközösségeknek a díjakat: az első díjat, egy kupát, a technikai textiliskola kapta 140 első fokozatu „MVK” jelvényvel, mozgósításáért, a második díjat, egy zászlót a Progresul Kapla, amely 60 első fokú és 43 második fokú „MVK” jelvényviselővel büszkékedhet ebben az évben. A harmadik díjat, egy plakettet a CFR szakmai iskola kapta 31 „LMVK” jelvényviselőért.

A Dinamo sportközösség évfordulója

A Dinamo sportegyesület fennállásának 6. évfordulója alkalmából az aradi Dinamo is rendez sportversenyeket sportolói számára. Céljövészetben, sakkban, röplabdában, labdarúgásban és atletikában versenyeznek a Dinamo sportolói és a versenyeken több mint 300 Dinamo-sportoló vesz részt.

Néhány sorban

SAKK. Befejeződött a sakkvilágbajnoki küzdelem és a 24. játszma döntetlenül végződött. Botvinnik és Szmszlov párosmérkőzése tehát 12:12 arányban döntetlenül végződött, s így Botvinnik megvédte világbajnoki címét. EVEZÉS. A Tartományi Testnevelési és Sportbizottság közli, hogy május 16-ától kezdődően semmiféle hajó (kajak, kanoe, szkif, stb.) nem közlekedhet a Maroson, csak a TSB által kiadott engedéllyel.

A „Pronosport” híre!

A „Pronosport” a május 19-iki hétközi fordulóra külön versenyt rendez, amelynek jegyei máris forgalomban vannak. Ennek a mérkőzésnek a programja a „Pronosport” 4. számú füzetében található és a szelvényeket május 18-án, kedden este 9 óráig lehet leadni a Köztársaság útja 82. illetve 86. szám alatt működő „Pronosport” irodákban.

Nicolae Grigorescu

vonatát, a népviselet szépségét, egész lényének üdőségét. Leányfej (Chip de fată), Parasztlaszony korszol (Tărăncă cu ulcior), Kendős parasztlaszony (Tărăncă cu maramă). Mäskor a szorgalmasan dolgozó parasztlaszony jelenik meg vásznain. Dolgozó lány (Fată lucrind), Várakozás (In asteptare). A nép derültatása, életrevalósága, közvetlenül elevenedik meg más festményein is, amelyekben az előzőekhez hasonló témákat dolgoz fel: Pásztorfiú (Ciobănas), Juhokat őrző pásztorfiú (Ciobănas cu oile).

Grigorescu csodálatos hűséggel alkotta meg az egyszerű ember, a román paraszt típusát. Lelkiállapotának, jellemének nagyszerű ismerője, aki szereti, együttérző a néppel. Elődeiétől eltérően nem fordít különös figyelmet a ruházatra, a különböző díszítő részletekre, hanem egész művészi hozzáértésével az arckifejezés, a jellem, a lelkiállapot tökéletes visszaadására törekszik. A „Musceli parasztlány” (Tărăncă din Muscel) egyik legkiválóbb portréja. Grigorescu mindig arra törekedett, hogy azt fejezze ki, ami jellegzetes, igaz és szép a román parasztban. Arra a vádra válaszolva, hogy állítólag poétikussá teszi, megszépíti a természetet, Grigorescu kijelentette, hogy ő csak valót, de nem javít azon, amit a természetben talál. És valóban, művészetének alapját éppen az képezi, hogy egyszerű érzékeléssel választja ki mindig a jellegzetes, a lényegest, „az egyedül szépet” — amint ő mondotta.

A „Musceli parasztlány” meggyőző bizonyítéka a művész csodálatos emberismeretének. A fiatal parasztlány arcát az egészség pirja vonja be, tekintete hamiskás, de ugyanakkor gyönyörű, a kái körül alig észrevehető mosoly bujkál. Erősz lény az életszeretettel sugározza, de tekintete ugyanakkor nagyszerűen kifejezi tartózkodását is.

Grigorescu bemutatja a román paraszt életének jellegzetes pillanatait és ezeket szervesen egybekapcsolja a hazai táj változatos megvilágításával. A természet, a táj megvilágításakor a legapróbb részletek sem kerülik el figyelmét.

Grigorescu nem hunyt szemmel korának társadalmi visszasságait, a dolgozó parasztok nyomorúságos életkörülményeit felelt. (Coliba, Bordei, Tirlă parasilă, Bordei in pădure, Bităna torcind la vatră.) E műveiben a bírálati realizmus vonalán halad.

Mennyire kifejezi ellátó magatartását például „A kunyhó” (Coliba). Az egész festményen komor, hideg, nyomasztó színek uralkodnak. Az alacsony földkunyhó, amelybe alig hatol be a napsugár, a piszkos falak, amelyekre álmosan nehezedik rá az érzés, a környező kiszáradt földek, a szegényes kerítés, a háttérben látszó többi kunyhó, mindezek a művész szomorúságát, elkeseredését, a polgári földesuri rendszerrel szemben érzett felháborodását fejezik ki. A kép a viharelőtti nyomasztó, fojtó légkört érzékelteti.

Grigorescu haladó állásfoglalásának bizonyítéka többek között a „Botosispân” (Vechiul). A földbirtokosok érdekeinek alázatos kiszolgálója a dolgos, nincstelen parasztok hajcsára és kizsákmányolója ő, a régi román falu jellegzetes alakja. Grigorescu „Botosispân”-ja erőteljes, kiméletlen szatíra. Utálatos, gyűlöletes arckifejezése azt bizonyítja, hogy a művész helyesen ábrázolta tipikus vonásait. A kis tömzsi alak, a természethez, aránytalanul nagy lábát, kegyetlenséget kifejező arcával, kezében ostorral, úgy áll a kép előterében, mint az egész termőföld ura. A festő megvilágítása különösen a botosispân kicsiny termete és a föld természetessége nagysága közötti ellentétből tűnik ki.

Grigorescu hazafisága különös erővel jut kifejezésre történelmi témájú képein. Ezek utján korának nagy eseményeiben ki-

ánt résztvenni. Az 1877-es függetlenség háború, amelyben a román csapatok az orosz hadsereg segítségével győzelmet arattak a török elnyomók felett és kivívták a román nép függetlenségét. Grigorescu mára alkalmat nyújtott, hogy meggyőződjék népe hősiességéről és bátorságáról, valamint arra, hogy művészetét az igaz ügy szolgálatába állítsa.

C. Szatmárral, Sava Hentiaival és G. D. Mireával együtt felkereste a hadszínteret és számos vázlatot készített a háború különböző jeleneteiről. Feljegyzései felhasználásával alkotta meg 1855-ben nagy történelmi kompozícióját „A smirdani támadást” (Atacul dela Smirdan). A kép azt fejezi ki, hogy a haza függetlensége a nép hősiességének köszönhető. A kompozíció főhőse, központi alakja a kőkatona. Az előtérben előrelendülő katona alakja, a mögötte erejét megfeszítő másik két gránátos, valamint a halált megvető bátorsággal támadásra lendülő egész emberhullám egyenesen a kép központi gondolatát: a hősiességet, hazaszeretetet, önfeláldozást fejezi ki.

Háborus témájú a „Török hadifoglyok” (Prisonieri turci) című képe is, amelyen egyszerű lélekábrázolással azt mutatja be, hogy a két török nem tudta, miért harcolt. A nyitott tekintetű mintha kérdezné: „mi értelme volt e háborúnak, az elűrt szenvedésnek?” Tekintetéből a lelki gyöttrődést, az igazságraébredést olvassuk ki. Társának sötét tekintete, vállai közé húzott nyaka arra enged következtetni, hogy az eseményeket még nem érti.

Életének utolsó tíz évében Grigorescu látása gyengült és éppen ezért különös hatással vannak rá a világos fehértónusú színek, amelyek festményein uralkodóvá válnak. Ez ugynevezett „fehér korzaka”. A természettel való kapcsolata mind ritkábbá válik, bizonyos témákat ismét, amelyekben idealizálja a paraszti életet. Rövid, hanyatló korszaka azonban nem homályosíthatja el Grigorescunak, a nagy realista román festőnek művészi érdemeit.

Farkas Tibor.

Tehergépkocsit kapott a nagylaki kollektív gazdaság

Az országot mellett hatalmas kukorica-terület terül el. Az egyenletesen kikelt vetésben szorgalmas csoportok dolgoznak — kollektivisták, a nagylaki kollektív gazdaság tagjai. Eg a munka a kezük alatt. Két nap alatt 75 hektár kukorica-területet kapáltak meg és már a ritkításához is hozzáláttak. De nem csak a kukorica-területet ápolják ilyen gondosan, hanem a többi vetéseket is. Pupa Ilie agrármérnök szakmai irányítását pontosan betartják és egy talpalatnyi területet sem hagynak megkapálatlanul. Tudják, hogy az esős tavasz után a gyom gyorsabban nő, mint a kultúrnövények, tehát gyengül a termés, ha gyomos a föld. A kollektivisták pedig bő termésért harcolnak, s a földparcellákon egyetlen szál gyomot sem tűnnek meg.

Nap a látóhatár szélén jár és utolsó sugaraival bearanyozza az országot melletti fák koronáit. A kollektivisták abba hagyják a munkát, siető léptekkel, csoportosan haladnak a község felé. Mindenki igyekszik a kollektív gazdaság központjába, mert nagy esemény készül: várják a régóta óhajtott, sokszor megvitatott tehergépkocsi megérkezését.

Ír régóta folyt a vita a kollektivisták között egy tehergépkocsi beszerzésének fontosságáról. Tavaly is nagy hiányt éreztek a szállítások alkalmával. Állomás csak a megkezdésénél távollevő szomszédos községben van és nagymennyiségű terményt

kellett szállítani, ezéven pedig még sokkal több szállítanivalójuk lesz. Csak a 22 hektár öntözéses kertészeti terményei tekintélyes mennyiséget képviselnek. Eppen ezért, a kollektív gazdaság nagygyűlése még az év elején elhatározta, hogy beszereznek egy tehergépkocsit.

A határozat valóra váltásában segítséget nyújtott a Fogyasztási Szövetkezetek Tartományi Uniója.

A kollektív gazdaságok, amelyek növényi és állati termékeiket a szövetkezet útján szerződés alapján értékesítik, tehergépkocsit igényelhetnek. A nagylaki kollektív gazdaság nagymennyiségű terményre szerződött a szövetkezetrel. Szerződést kötöttek a 22 hektár öntözéses kertészeti összes terményeire, 40 darab sertés hizlalására, 500 liter juhtejre, továbbá a szövetkezet útján értékesítettek 2 vagon búzát és 1000 kiló kukoricát.

A Fogyasztási Szövetkezetek Tartományi Uniójának vezetősége elemezte a nagylaki kollektív gazdaság helyzetét, mérlegelte a helyi körülményeket s az Unióhoz érkezett új tehergépkocsit a kollektív gazdaságunk utalta ki.

Május 12-én este fél nagy izgalommal várták a gépkocsi érkezését a kollektív gazdaság tagjai. A központi épület udvarán gyülekeztek, ki-kínéztek az országut-
ra és találgatták: vajjon milyen lesz a kocsi.

Végül is feltűnt az országut mellett a várt gépkocsi. A kollektivisták örömmel nyitották ki a kaput, s a zászlókkal, jelzavakkal és virágokkal feldíszített kocsi behajtott az udvarra. Teljesen új, zöldrefestett, három tonna tehertérképességű „Molotov”-típusú kocsi, már a külsejével is azonnal megnyerte a kollektivisták tetszését. Ragyogott a szemük, amint néztek és elismerően bólogtak. A szakértők véleményét is nyilvánították róla: — A motornak egyenletes a hangja, a kocsinak erős a rugója — hangzott a gépkocsi körül. A nyitott ajtón valaki leolvasta a sebességmérő műszerről, hogy még száz kilométeres sebességen felül is mehet óránként!

A gépkocsin érkezett Szappanos Károly elvtárs, a Fogyasztási Szövetkezetek Tartományi Uniójának alelnöke is, aki ünnepélyesen átadta a gépkocsit.

A kollektivisták körüljárták a gépkocsit, benéztek a vezetőfülkébe és büszkén mondták egymásnak: — a miénk.

Egészen beesteledett. Az emberek hazafelé indultak, lépteiket az új tehergépkocsi motorhangja kísérte. Az egyenletes, lassan elhaladó bugás hallatára a kollektivisták arra gondoltak, amit az elnök is mondott: van tehergépkocsink, városi munkások készítették nekünk... Viszonzásul mi többet termelünk, mert csak így segíthetjük egymást, csak így erősíthetjük meg hazánkat.

Tordai Lajos

Levelek a szerkesztőséghez

A poliklinika fogászati laboratóriumáról

A poliklinika fogászati osztálya a kiadott számok alapján történő kezelés bevezetésével felszámolta az eddigi legsúlyosabb hiányosságokat, s most már a dolgozóknak nem kell órákat töltöniük a fogászati rendelő várótermében.

Ugyanakkor a fogászati osztályon dolgozó orvosok és technikusok a munka helyes megszervezése eredményeképpen megjavították munkájukat. Nem mondhatjuk ezt a fogászati osztály laboratóriumában dolgozó elvtársakról, annak ellenére, hogy a laboratórium korszerű felszereléssel rendelkezik. Nem végzik kielégítően munkájukat, s arra hívatkoznak, hogy hiányoznak a különböző fogászati anyagok, mint a gipsz, valamint a felhevítéshez szükséges anyag. Az anyaghiány az itt dolgozók hanyagságából származik, mert nem gondoskodnak kellő időben az anyagok beszerzéséről. Így a dolgozók két-három hónapig is kénytelenek várni a fogászati laboratóriumnál leendő rendelések elkészítésére, ami hátráltatja a termelésben dolgozókat munkájuk elvégzésében. Ugyanakkor a hosszabb ideig tartó kezelés alatt álló fog is lötkömög.

Az illetékesek sürgősen küszöböljék ki ezt a hibát.

Steiner Izidor,
levelező

Ünnepély a 25-ös iskolában

Az „Arany János” irodalmi kör tagjai szeretettel ünnepelték meg május 9-ét. Az irodalmi kör egyik gyűlése keretében Seidner Imre tanár elvtárs ismertette május 9 jelentőségét, majd Jakab Magdolna lelkész szavalt verset tapsolták meg az egybegyűlteket. Ezt követően a tanulók között egyesek, például Lengyel József és Mandits Katalin eredeti munkájukat olvasták fel, majd Bercsenyi János és Fröchner Ilona könyveket ismertettek.

Az ünnepélyen a VII. osztályos tanulók táncosportja magyar táncot szórakoztatva az irodalmi kör tagjait.

Hajas Erzsébet,
az „Arany János” irodalmi kör
elnöke
Rácz Mária,
az aradi 25. számú magyar iskola
VII. osztályos pionirja

Komoly károk kockázatától mentesít az „ADAS”

Az ADAS állami biztosító intézet létesítése is bizonyította annak a sokoldalú gondoskodásnak, amelyben pártunk és kormányunk a dolgozó tömegeket az életükön való emeléséért vívott harcban részesíti. Ma már a dolgozók csoportosan biz osztatják az ADAS állami biztosító intézetnél úgy ingó, mint ingatlan javukat, mert a gyakorlati példák csakhamar meggyőzték arról, hogy csekély biztosítási összeg ellenében komoly károk kockázatától mentesülnek.

Az elmúlt évben Aradon az ADAS biztosító intézet 160 olyan lakost kártalanított, akiknek jóságjuk hullott el.

Ajánlatos, hogy minden jóság tulajdonos pontosan vétesse fel jóságakományát a néptanácsi nyilvántartó naplóba, ahonnan az ADAS kéri a szükséges adatokat.

Az ADAS állami biztosító intézet a dolgozók érdekét szolgálja és merőben eltér a kapitalista rendszerben létező biztosító intézetektől.

Gogan Emil,
levelező

A temesvári bábszínház Gurahoncrajonban

A közelmúltban a temesvári bábszínház Gurahoncrajon néhány községében érdekes előadásokkal szórakoztatta a pionirokat, iskolásokat és a falu dolgozó parasztjait. Gurahoncon, Halmágyon és Borsosjenőn az „Ivan si lupul nazdravan” című mese jelenetét érdeklődéssel figyelte a látogató közönség.

A temesvári bábszínház vendégszerelése alkalmával előadtak Borsosjenőbe a köznyező falvak gyermekei is. Így Prajesti, Paulian, Aldesti és Birsfa falvak ifjusága vidám, kellemes perceket töltött a borsosjenői kultúrthozban.

Munteanu I. Vitalie,
levelező

Fásítják községüket

Rosia Noua község lakói elhatározták, hogy megszépítik községüket. Az utcákat befásítják, hogy a nagy nyári melegben majd árnyékokat találjanak a munkában elfáradt emberek és az apró állatok. Jó az árnyékban megpihenni, na meg a szemnek is jólesik, ha a nyári, tűző napsütésben megpihíthat néhány pillanatra a friss zöld lombkoronán. Szépitésről van szó és ebben főleg az asszonyok járnak elő jó példával. A község népbizottságának tagjai lelkes

odaadással vettek részt a lakosság önkéntes munkájában. Elűtettek 1500 darab akácfa csemétét, amelyek nemcsak, hogy szebbé teszik majd a községet, de gazdasági hasznat is hoznak. Amint tudjuk, az akácfa jó nektárt termő növény. A mi vidékünkön meleg időjárás alkalmával bőven ontja a mézet. A község méhészládái majd gazdag leletet találnak az újonnan ültetett nagymennyiségű akácfaikon. A méz- és viasztermés nagyban növeli majd a község dolgozóinak jövedelmét.

A fatültetésen kívül a községben egy megromlott hidat is újjáépítettek. A szépitési és javító munkálatokat Jakab Mária néptanácsi képviselő indítványára és vezetésével végezték el.

A község dolgozói a községi népbizottság tagjaival együtt, továbbra is minden igyekezzettel azon fáradoznak, hogy községüket mind szebbé és gazdagabbá tegyék.

Orz Irén,
levelező

Fejezzék be sürgősen a vetést Kovaszinc községben!

A vetés jó körülmények között történő elvégzésének végező határideje május 15. Számos községben a határidő előtt be is fejezték teljes egészében a vetést. Egyes községek azonban lemaradtak a vetési munkálatoktól.

Ezekhez tartozik Kovaszinc is. Több száz hektár föld még bevetetlen és több hektár fel sem szántottak. Kovaszinc község néptanácsa ezért a vetésben való lemaradásának a nagymennyiségű eső az oka. Az utóbbi hetekben valóban sokat esett, nemcsak Kovaszincen, hanem a többi községekben is, s ettől mégis befejezték a vetést. A vetés felfogásához mindent a természeti erőkre bízunk. Tény az, hogy Kovaszinc községben a vetés számára kedvező időben sem volt megfelelő a mozgósító munka. Ezért hangoztatták egyes termelők, hogy „Ráerek vetni május végéig, apám és nagyapám is így csinálta!”

Az ilyen maradi szölamok leküzdésére azonban a néptanács nem intézkedett. Ez kitűnik abból is, ha kissé körülméztünk a néptanács tájékán.

A néptanács előtt feltűnő helyen ott látjuk a népszerűsítő táblát és a falujáratot.

— A népszerűsítő táblára felírt nevek nagyrésze elmosódott, — pedig csak az elmúlt hetekben írtuk ki az éjenjáró és kutyagó gazdákat, — mondja a néptanács végrehajtó bizottságának titkára, Balain Gheorghe.

Ez a helyzet a falujáratnál is. Két cikk május elejé jelentőségéről, másik cikk egy költő halálának évfordulójáról, egy pedig a román nyelvben a helyesírási módosításokról ír. A tavaszi vetési munkálatok idejében való elvégzésével egyetlen cikk sem foglalkozik. A néptanács titkára megelégedetten állapítja meg, hogy: „Május 1 előtt ilyen cikk is volt”. Lehet, hogy valóban volt, de a vetési kampány nem fejeződött be május elején, különösen pedig nem ért véget Kovaszinc községben.

A pártalapszervezetnek nem sikerült mozgósítania a néptanácsi képviselőket sem. Ezt bizonyítja az is, hogy egyes képviselők, mint Sida Marian, Tudor Teodor, Luca Márta, Jurj Ioan nem tartanak megbeszélést a választókkal a tavaszi kampány gyors befeje-

zésével kapcsolatban. Nem vesznek részt a néptanácsnál összehívott gyűléseken sem.

A községi néptanács nem fordított kellő figyelmet arra sem, hogy a szövetkezeti gépköcsönző központ idejében megjavítsa a dolgozó parasztnak kölcsönzésre szánt mezőgazdasági gépeket. A néptanács küldött ugyan januárban írásbeli felszólítást a kovaszinci szövetkezeti fiók útján a világszövetkezetnek, hogy javítsák meg a mezőgazdasági gépeket, de többet nem is történt ezzel a kérdéssel. Így történetileg meg, hogy a Világos községi szövetkezethez tartozó kovaszinci gépköcsönző szövetkezet fiók csak a múlt héten küldte el javításra a vetőgépeket.

A községi néptanács végrehajtó bizottságának mozgósítania kell a dolgozó parasztokat, hogy minden igát munkába állítsanak. A községi pártalapszervezet titkára, Hlodák András elvtárs, tűzze fontos feladatként az agrároknak elé a vetésre való mozgósítást. A néptanácsi képviselőknél szintén fokozott felelősségű munkát kell végezniük a vetés gyors befejezése érdekében.

Szender Károly

Közlemény

A VAROSI NEPTANACS kereskedelmi osztálya közli, hogy a nyugdíjasok és egyenlő kartellajogosultak számára a júniusi élelmiszerjegyek végső átvételi határideje május 20-án lejár. Akik eddig az időpontig nem veszik át élelmiszerjegyeiket, elvesztik jogaikat a júniusi havi élelmiszerjegyre.

A TUDOMÁNY ÉS KULTURATERJESZTŐ TARSASAG ARADTARTOMÁNYI FÖKJA felhívja az érdeklődők figyelmét, hogy vasárnap, május 16-án fél-nyolc órakor a „Május 9” klub helyiségében (I. C. Frimu 2-4) Mintzer Iancu bukaresti egyetemi tanár, az „Icechim” színtérius fonalakkal foglalkozó osztályának vezetője előadást tart: „Mi a szintérius fonal?” címmel.

KERESUNK BERBE fűkaszalógépet, lucerna és löhere kaszálásához. Cím: Combinatul „Prodalimert” Arad, Anatole France utca 3. szám.

FELHÍVJAK az összes motorosnak, motornélküli csónak, valamint evezőshajó tulajdonosokat, hogy 1954 május 30-ig beárólják jelentkezni a városi néptanács forgalmi osztályán, a 100. számú szobában, ahol nyilatkozatot nyújtanak be.

Bíráló cikkeink nyomán

Intézkedtek a hibák felszámolása érdekében

Április 10-iki lapszámunkban „Ismét az Áviator Georgescu utca.” című cikk jelent meg Helmer Olga levelező tollából. A cikk megírta a városi néptanács községi gazdasági és helyi ipari osztályát, mert az elhanyagolta az utca karbantartását és tisztítását, valamint a szeméthordást.

A városi néptanács végrehajtó bizottsága írásban választott szerkesztőségünknek, amelyben többek között a következőket írták:

„Helmer Olga elvtársnő bírálatára megfelelő a válasznak és az ICA vállalat intézkedett az utca tisztántartása érdekében.”

Kifejtették ugyanakkor, hogy az utcát idén, a második negyedében — legkésőbb június végéig — megjavítják és felkérk a lakosokat, hogy az utca további tisztántartása érdekében a jövőben a szemetet ne dobják az utcára, vagy az utcán elhelyezett személtáladba, mert a szeméthordás megjavítása céljából is intézkedés történt.

Formális válasz

A „Vörös Lobogó” 1954 április 3-iki számában „Gyorsítsák meg a vetés ütemét kiirtós községben” című cikkünkben megírtuk a kiirtási néptanács és az aradrajoni néptanács végrehajtó bizottságait.

A cikkre az aradrajoni néptanács küldött választ. A rajoni néptanács végrehajtó bizottsága azonban, — amint ez a válaszlévelel kitűnik — formálisan fogadta a bírálatot, ugyanis megelégedett a következő válasszal:

„...értesítjük Önöket, hogy a bírálatot magunkévá tettük és intézkedünk a hibák felszámolása érdekében.”

Világos tehát, hogy nem vitatták meg a cikk által feltárt számos fontos kérdést, nem mérlegelték a jelenlegi helyzetet és megelégedtek a formális válasszal. Nem tűnik ki, milyen intézkedéseket fogantatosítottak a lemaradás felszámolása érdekében és hogy ezek az intézkedések eredményre vezettek-e vagy sem.

Nemzetközi szemle

Churchill beszédének visszhangja

Világszerle élénk érdeklődést kellettek Churchill angol miniszterelnöknek a „Primrose League” nevű konzervatív szervezet ülésén a Szovjetunió és Nagybritannia közötti kapcsolatok megjavításáról elhangzott szavai. „Olyan kapcsolatokat kellene teremteni Oroszországgal — hangzott Churchill felszólalása, — amelyek minden izgatottság, aggály és ellentét ellenére, meggyőzik az orosz népet és a szovjet kormányt arról, hogy békét, boldogságot és egyre növekvő virágzást, hatalmas országunk életének gazdagodását kívánjuk nekik hogy büszke és ragyogó szerepet öltöztünk nekik az emberiség vezetésében.”

Kétségtelen, hogy ilyen szavak alkalmasság a nemzetközi feszültség enyhítésére és feloldozására, hogy a sok évtizedes politikai gyakorlatlaltal rendelkező Churchill ezt a célt is követte felszólalásában. A „Daily Express” például helyesen értékeli a miniszterelnök megnyilatkozását: „Ez a nyilatkozat arról tanuskodik, hogy a miniszterelnök kész szívósan folytatni a Kelet és a Nyugat közötti kapcsolatok megjavítására irányuló kísérleteit. Új gesztusa Moszkva felé május 1. előtt következett be, még pedig azután, hogy határozottan visszautasította az amerikaiak szempontjait Indokínában.”

Mászóval a „Daily Express” arra céloz, hogy a Kelet és Nyugat közötti közlekedésnek legfőbb akadályát az amerikai kormánykörök magatartása képezi. Mielőtt a nyugateurópai államok kormányai a legkisebb mértékben is szembeszegülnek az Egyesült Államok nyomásával, felülkerekednek ezekben az országokban a népek akarata, amely ilyenformán lelkesítő nyilatkozatra készíti az ország vezetőit. Ezzel kapcsolatban csupán a „Scotsman” című angol lapot idézzük, amely Churchill szóbanforgó beszédéről szóló cikkében megjegyzi: „Ez természetesen nem amerikai eljárás.”

Ami tehát oly megkapó formában öntött szavakba Winston Churchill, már régen elevenen él az angol tömegek szívében. Ez minden kormányfői nyilatkozat nélkül is számtalan alkalommal kitűnt az angol népek a Szovjetunió iránt tanúsított baráti magatartásából. Legutóbb például a „Beriozka” szovjet népi művészegyesület londoni tartózkodását is felhasználta az angol nép arra, hogy tüntető módon fejezze ki mélységes rokonszenvét a szovjet népi művészet és a szovjet nép iránt.

Nem kétséges, az angol népek a Szovjetunió iránti elismerését elsősorban a Szovjetunió következetes békepolitikája növeli. Az angol nép figyelmét nem kerülte el a Szovjetunió hivatalos szószólóinak minden lehető alkalommal hangoztatott kívánsága a nemzetközi kapcsolatok kiszélesítésére, gazdasági és kulturális téren egyaránt. Az angol nép hallani sem akar atom, sem hidrogénbombáról, még kevésbé a nyugatnémet militarizmus felélesztéséről. Ezek után csak természetes, hogy az angol nép csodálattal tekint arra a nagyhatalomra, amely az élen jár a tömeggyilkolásra alkalmas fegyverek betiltásáért, az általános biztonság megteremtéséért vívott harcban.

Megnyílt az Ausztriai Kommunista Párt XVI. kongresszusa

BECS. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti: Május 13-án a bécsi Konzerthaus nagytermében megnyílt az Ausztriai Kommunista Párt XVI. kongresszusa.

A kongresszust a Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottsága táviratilag üdvözlötte. Az Olasz Kommunista Párt nevében Riccardo Ravagnan, a Magyar Dolgozók Pártja nevében pedig Kiss Károly üdvözlötte a kongresszust. A megnyitó ülése érkezett meg a Koreai Munkapárt üdvözlő távirata is.

Eltelték Moszadik volt iráni miniszterelnököt

TEHERAN. (Agerpres). — Mint a sajtóügynökségek jelentik, a teheráni ítéletbíráló öt órai tanácskozás után megerősítette a katonai törvényszék ítéletét dr. Moszadik volt iráni miniszterelnök perében. Moszadikot három évi fegyházra ítélték.

Riahi tábornokot, az iráni vezérkar volt főnökét, három évi kényszermunkára ítélték. Az elsőfokú bíróság ítélete kétévi börtönbüntetésre szült.

Churchill tehát, mint a „Yorkshire Post” hangsúlyozza, úgy fogalmazta meg politikáját, hogy annak el kell vezetnie az „Oroszországgal szembeni egyetlen lehetséges politika megvalósításához.”

Természetesen, ezalkalommal is beigazolódott, hogy a Szovjetunió vezető körében minden közlekedési kísérlet kedvező visszhangra talál. Mint a TASZSZ iroda előtt ismeretlenségig vált, Churchill beszédével kapcsolatosan a Szovjetunió kormányköréből felhívják a figyelmet arra, hogy a szovjet kormány állandóan a kapcsolatok javítására és az együttműködés fejlesztésére törekszik minden országgal, amely a maga részéről készséget mutat erre.

Most tehát az angol kormányon a sor, hogy a brit kormányfő szavait tettei is kövessék. Ugy, ahogyan a vezető szovjet körökben megnyilvánult, Nagybritannia felelős vezetőiben is meg kell erősödni a meggyőződésnek, hogy az angol-szovjet kapcsolatok megjavítása Anglián és a Szovjetunióon kívül minden más ország — legfőképpen a béke fenntartásában érdekelt európai országok — érdekeit szolgálja.

Nem kétkelünk benne: nem minden ország vezetői fogadják lelkesedéssel az angol-szovjet kapcsolatok megjavítására irányuló törekvéseket. Elsősorban az Egyesült Államok kormánya igyekszik gátat vetni a különböző társadalmi rendszerű országok közötti együttműködés elé. Az utóbbi időben azonban számos jelét látjuk annak, hogy a világ népei nem hagyják magukat a sötétségbe vezetni. A népek békekészsége minden akadályt legyőz, amint ezt Churchill angol miniszterelnöknek a „Primrose League” szervezetben — ez alkalommal — az angol nép törekvéseit tükröző beszéde is igazolja.

Laniel kormánya a lejőn

Néhány nap leforgása alatt, másodízben vetette fel Laniel miniszterelnök a bizalmi kérdést a francia nemzetgyűlésben. A France Presse jelentése szerint Laniel csütörtök délután csékélyszámu képviselő előtt elmondott beszéde után éjjelkor került sor a szavazásra. A francia nemzetgyűlés történelmében a bizalmi szavazások terén páratlan esemény történt ezalkalommal. Csupán két szavazaton mulott, hogy a kormány lemondásra kényszerüljön. Az a tény, hogy 289 szavazattal szemben 287 — Laniel minden eseklése ellenére — a kormány bukására szavazott, igazolja, hogy a francia kormány elnöke és külügyminiszterének még a kormányt támogató pártokon belül is nagyszámban vannak ellenfelei.

Hogyan jutott a francia kormány erre a lejőre? Franciaország miniszterelnöke és kikiéje saját népe ellen az amerikai monopolizációval szövetségelt. Nyilvánvaló, hogy aki a háborút nyergeli meg, az a népet akarja eltiporni. Jól látja Laniel, hogy a francia nép és a Francia Kommunista Párt nem választja el egymástól és ezért vad dühvel veti magát a kommunistákra, hogy megfossza a népet legfőbb támaszától.

Sorozatosan elkövetett politikai merényleteivel a Laniel-kormány teljesen lefedte népellenes mivoltát és mind nyíltabban nyúl azokhoz az eszközökhöz, amelyek a fasizmus fegyvertárában a népakarat elnyomására szolgálnak. A TASZSZ iroda beszámolóiról, hogy a francia nemzetgyűlés megkezdte a vitát a Moustier képviselő által elő-

terjesztett törvénytervezet felett. Eszerint a hitlerista megszállással való együttműködés miatt elkobzott francia lap- és kiadóvállalatokat visszaadnák régi tulajdonosaiknak. A „l'Humanité” ezzel kapcsolatosan hangsúlyozza, hogy „Az árulók elkobzott vagyonának visszaadása az árulás jutalma lenne és súlyosan veszélyeztetné a demokráciás sajtót.”

Laniel demokráciaellenes öröklétében a francia művészpártoló tömegeket megosztotta attól az élvezettől, hogy a szovjet balett művészeinek párisi fellépésén gyönyörködhesse. Százan és százan töltötték az éjszakát a párisi opera pénztára előtt, hogy helyhez jussanak azokon az előadásokon, amelyeken Galina Ulanova és a többi világhírű szovjet balettművész fellép.

Franciaország kormányának feje azonban kommunista propagandát lát. Csajkovszkij „Diótörő”-jének karácsonyi hangulatában is. Kommunista propaganda Laniel szerint a „Baheszeráji szökőkút” is, amely Puskin ragyogó költészetét tükrözi. Sőt a francia miniszterelnök szemében talán „kommunista ügynökök” a „Hattyúk tava” hattyúi is. A már Párisban tartózkodó szovjet művészek tehát egyelőre nem léphetnek fel abban a városban, amelynek lakosai oly nagy szeretettel várták őket.

Még a polgári lapok is a legnagyobb felháborodás hangján innak Laniel minősítetlen eljárásáról. A „Combat” című lap például emlékeztet arra a lelkes és szeretetteljes fogadtatásra, amelyben a „Comédie Française” tagjai részesültek a Szovjetunióban. Mint tudjuk, a francia színészek Moszkvában tizenhat, Leningrádban pedig hat előadást tartottak zsuóit nézőtől előtt. A „Franc Tireur” így ír Laniel intézkedéséről: „Sajnálatos! Ez a legkevésbé, amit a miniszterelnök döntéséről mondani lehet.”

Minden alkalmat megragad Laniel és kikiéje, hogy a kommunisták és más haladó elemek üldözésével behellegje magát amerikai kegyuraínál. Az Indokínában elszüvellet csúfos vereség után egyetlen reménysugarat az amerikai „segítségben” lát és amerikai parancsotól viszont „segítségben” akarja részesíteni az indokínai háború kiterjesztésére irányuló törekvéseikben.

Mind nehezebben tud azonban a francia kormány kitérni az indokínai kérdés sürgős parlamenti megtárgyalása elől. Legutóbb Laniel arra tett javaslatot, hogy egy parlamenti bizottság vizsgálja meg az indokínai háború ügyét, de a bizottságban nem vehetnek részt a kommunista képviselők. Ez a leplezetlenül fasizta megnyilvánulás még a polgári pártok képviselőinek egy részét is Laniel ellen hangolta. Ez vezetett a csütörtöki bizalmi szavazáshoz. Vereséggel felérő „győzelem” is csak úgy tudta elérni Laniel, hogy csütörtöki délutáni beszédében már nem merte megismételni a kommunistáknak az indokínai kérdést megvizsgáló parlamenti bizottságból való kizárására irányuló indítványát.

Nem valószínű, hogy Laniel kormánya sokáig örvezdhet kétes értékű győzeleme felett. A csütörtök esti megtartott szavazás eredményéről az angol polgári lapok úgy emlékeznek meg, hogy az „nagyon megerősítette a francia kormány tekintélyét”. Ezt az állítólagos „tekintélyt” sem lehet fasiztajellegű intézkedésekkel visszaszerezni, mert a francia nép semmiesetre sem hajlandó felet a fasizmus amerikai híve franciabérenceinek igájába hajlani.

Bakács Béla

A Szovjetunió külügyminisztériuma válaszigyékelt küldött az USA kormányának

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ közli: A Szovjetunió külügyminisztériuma május 5-én jegyzékelt kapott az amerikai nagykövetségtől. A jegyzékben az USA kormánya kijelenti, hogy értesülései szerint azokat az amerikai hadifoglyokat, akik részt vettek a koreai hadműveletekben, a Szovjetunióba szállították.

A Szovjetunió külügyminisztériuma május 12-én a következő tartalomú válaszigyékelt nyújtotta át az USA nagykövetségének:

„Az Amerikai Egyesült Államok nagyköv-

etségének 947. számú jegyzékével kapcsolatban, amelyet a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetségének külügyminisztériuma 1954 május 5-én kapott meg, a minisztérium kijelenti a következőket:

Az USA fenti jegyzékében foglalt állítás, hogy a koreai hadműveletekben részt vett amerikai hadifoglyokat a Szovjetunióba szállították volna s hogy ezek jelenleg szovjet őrizet alatt állnának — alaptalan és nyilvánvaló káromlás, mert a Szovjetunióban nem voltak és sincsenek ilyen személyek.”

Mindössze két szavazat mentette meg a francia kormányt

A francia nemzetgyűlés csütörtökön délután folytatta ülését, amelyen döntenie kellett afelett, hogy haladéktalanul vagy csak a genfi értekezlet befejezése után vilássák-e meg az indokínai helyzetet.

Elsőnek Laniel emlékeztet szövegre csékély halgatóság jelenlétében. A FRANCE PRESSE rámutat arra, hogy az ülés megnyitáskor a képviselők fele sem volt jelen. Laniel elismerte az amerikai téziseket, majd kijelentette, hogy a kormány szűkségesnek tartja a háború folytatását, tekintet nélkül arra, hogy ez milyen áldozatokat követel Franciaországtól.

Végül ismételt bizalmi szavazatot kért a képviselőkől. Kérését régi érveivel támasztotta alá: egy esetleges kormányváltás megakadályozhatná a genfi tárgyalások zavartalan lefolyását.

Laniel beszédét kétórás szünet követte. Különböző politikai pártok számos képviselője keményen bírálta a Laniel-kormány politikáját.

A Laniel-kormányt mindössze 2 szavazat mentette meg a bukástól. 287 képviselő szavazott a kormány ellen, 289 pedig mellette.

A genfi értekezlet munkálatai

A május 13-iki ülés

GENF. — Az AGERPRES kiöntudósítója jelenti:

A genfi értekezlet csütörtök délután az első napirendi pontot — a koreai kérdést — tárgyalta. Mint ismeretes, a koreai kérdés vitájában 19 küldött vesz részt.

Elsőnek Bidault francia külügyminiszter szólalt fel. Bidault igyekezett védelmébe venni az USA álláspontját, amelyet Dulles a koreai kérdés vitájának megkezdésekor jóvátehetetlenül kompromittált.

Bidault ugyan kijelentette, hogy nem akar történelmi visszajáratlant vetni a koreai háború kirobbantását megelőző eseményekre, mégis meddő kísérletet tett arra, hogy mentesítse az USA-t a háború kirobbantásért ráháruló felelősség alól.

Bidault elismerte az amerikai küldöttség által Korea egyesítésével kapcsolatban kifejtett téziseket, majd állást foglalt az Egyesült Nemzetek Szervezetének ellenőrzése alatt lebonyolítandó választások mellett.

Mithogy a francia külügyminiszter nem hagyhatta figyelmen kívül azt az értekezleten elhangzott ellenvetést, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezete, amely Koreában hadviselő fél volt, nem igényelhet ellenőrzési jogot, ezért terjedelmes szónoklattal igyekezett bizonygatni, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezete nem az Egyesült Államok érdekében járt el a koreai kérdésben.

Világos, hogy Bidault az amerikai javaslatok elismelésével kétségbevonja a koreai népek azt a jogát, hogy önmaga oldja meg országa egyesítésének kérdését. Bidault beszéde semmivel sem vitte előbbre a probléma megoldását.

Bidault után Eden angol külügyminiszter beszélt. Eden néhány ellenvetést hozott fel Korea egységének helyreállítása tekintetében a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság küldöttsége által előterjesztett tervvel szemben. A továbbiakban Eden több javaslatot tett nemzetközi ellenőrzés alatt tartandó összkoreai választások megszervezésére.

Ezzel kapcsolatban annak a véleményének adott kifejezést, hogy ezzel az ellenőrzéssel meg lehetne bízni a koreai háborúban résztvevő országok egy csoportját, vagy nemcsak ezeket az országokat.

Eden javasolta, hogy szűkebbkörű találkozásokon folytassák a koreai kérdés gyakorlati megvitatását, majd terjesszék a megbeszélések eredményét az értekezlet elé. Ezzel a május 13-i ülés véget ért.

Mozik műsora

„DOZSA GYORC” mozi: május 23-ig. A kis púpos meséje. (Színes). Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra.

Vasárnap matiné 11.30 óra.

„NICOLAI BALCESCU” mozi: május 16-án: 16-án: Karrier Párisban. Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra.

Vasárnap matiné 11.30 óra.

Május 26-tól június 2-ig bemutatásra kerül „A Román Népköztársaság” című új román színes filmalkotás.

„HERBAK JANOS” mozi: május 16-án: A Hual folyót meg kell szelldíteni. Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra.

Vasárnap matiné 11.30 óra.

„I. L. CARAGIALE” mozi: május 18-ig: „Moszsoviel”. Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra.

Vasárnap matiné 11.30 óra.

„UJ IDOK” mozi: május 21-ig: 1. A valhái táncok. 2. A gabonatermelés gépesítése. 3. A Szovjetunió és a Román Népköztársaság labdarúgó csapatainak találkozása.

4. Szovjet híradó. 5. Román híradó. Előadások: 3 órától folytatódólagosan.

Matiné 10 órától 13 óráig.

„SOLIDARITATEA” mozi (Gáj): május 18-ig: Daffamok szárnyain. Előadások: hétköznap: este 7 óra, vasárnap: 3, 5 és 7 óra.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Mikela): május 18-ig: A fehérhajú leány. Előadások: hétköznap: este 7 óra; vasárnap: 2, 4, 6 és 8 óra.

Vidéki mozik műsora

„N. BALCESCU” mozi Lippa: május 16-án: A rágalom iskolája.

„PETOFI SANDOR” mozi Radna: május 16-án: Az élet felé. (Színes.)

„POPULAR” mozi Nagyszentmiklós: május 16-án: A vasókö.